| Original | | Sustituto | |
|---|---|---|---|
| POWER | Power | | Power |
| PLAY | Play | SLOW | Play / Slow |
| STILL/PAUSE | Still/Pause | STEP-FREEZE | Pause / Step / Freeze |
| STOP/LIVE | Stop/Live | HOLD | Stop / Hold |
| REC | Rec | REC MODE | Rec / Rec Mode |
| REV | <<< / REV | TUNE- | << / Tune- |
| FWD | >>> / FWD | TUNE+ | >> / Tune+ |
| F.ADV SKIP | I<< Skip/<<I | PRESET- | I<< / Preset- |
| F.ADV SKIP | F.ADV II>/Skip | PRESET+ | >>I / Preset+ |
| REC LIST DVD TITLE | DVD Title/Rec Li | TITLE SOUND | Sound / Title |
| | Audio | LANG I/II AUDIO | Audio / Lang I/II |
| | Subtitle | EQ SUBTITLE | Subtitle / EQ |
| OPEN/CLOSE | Open/Close | SURROUND | Eject / Surround |
| REC MODE ZOOM | Zoom/Mode Rec | SIZE ZOOM | Zoom / Size |
| | AV Auto Rec | PROGRAM TV/RADIO | TV/Radio / |
| DIRECT | Direct | TOP MENU D.MENU | D.Menu / Top |
| ERASE C | C/Erase | OPT-TOOLS SETUP | Setup / OPT / Tools |

| Original | | Sustituto | |
|---|---|---|---|
| TIME SHIFT | Timeshift | GOTO TEXT | Text / Goto |
| INPUT | Input | RDS AV INPUT | AV / Input / RDS |
| ORIGINAL/ PLAY LIST DVD MENU | DVD Menu/Original | HOME MENU | Menu / Home |
| | Up | | Up |
| CH DISPLAY | CH Display | ANGLE INFO | Info / Angle |
| | Left | | Left |
| SET/ ENTER | Set/Enter | OK | OK |
| | Right | | Right |
| EXIT | Exit | CLEAR EXIT CANCEL | Exit / Cancel / Clear |
| | Down | | Down |
| RETURN | Return | RETURN BACK | Back / Return |
| VOL | Vol + Tv | VOL + | Vol + |
| START MENU | Start Menu | LIST SMART | Smart / List |
| CH | CH+ | CH PAGE + | CH+ / Page+ |
| | Vol - Tv | VOL - | Vol - |
| | Display/Back | MEDIA DISPLAY | Display / Media |
| | CH- | CH PAGE - | CH- / Page- |

| Original | | Sustituto | |
|---|---|---|---|
| 1 | 1 | 1 | 1 |
| 2 | 2 | 2 | 2 |
| 3 | 3 | 3 | 3 |
| 4 | 4 | 4 | 4 |
| 5 | 5 | 5 | 5 |
| 6 | 6 | 6 | 6 |
| 7 | 7 | 7 | 7 |
| 8 | 8 | 8 | 8 |
| 9 | 9 | 9 | 9 |
| ENT./AM/PM 100 | 100/ ENT. / AM/ F | GUIDE EPG | Guide / EPG / -/-- |
| 0 | 0 | 0 | 0 |
| VCR PLUS+ | VCR Plus | FAV MARKER | Fav / Marker / PC |
| COLOR B | Red/ B | NETFLIX SEARCH | Red / Netflix / Search |
| BUTTON C | Green/ C | APP REPEAT | Green / APP / Repeat |
| D | Yellow/ D | YouTube REPEAT A-B | Yellow / YouTube / Repeat |
| A | Blue/ A | Prime Video RANDOM | Blue / Prime Video / Random |
| POWER | Power Tv | SHIFT + | Shift + Power |

| Original | | Sustituto | |
|---|---|---|---|
| REPLAY | Replay | SHIFT + SLOW | Shift + Play / |
| REC PAUSE | Rec Pause | SHIFT + STEP-FREEZE | Shift + Pause / Step / |
| REC STOP | Rec Stop | SHIFT + HOLD | Shift + Stop / |
| SKIP SEARCH | Skip Search | SHIFT + TUNE- | Shift + << / |
| SLOW | I > Slow | SHIFT + PRESET+ | Shift + >>I / Preset+ |
| | On Screen/Tamper | SHIFT + SIZE ZOOM | Shift + Zoom / |
| | Function | SHIFT + TOP MENU D.MENU | Shift + D.Menu / Top Menu |
| DUBBING | Dubbing | SHIFT + OPT-TOOLS SETUP | Shift + Setup / OPT / Tools |
| P IN P | P.IN P | SHIFT + GOTO TEXT | Shift + Text / |
| INPUT | Input Tv | SHIFT + RDS AV INPUT | Shift + AV / Input / RDS |
| | Angle | SHIFT + ANGLE INFO | Shift + Info / Angle |
| | Chapter Mark/Connection | SHIFT + LIST SMART | Shift + Smart / List |
| CH | CH+ Tv | SHIFT + CH PAGE + | Shift + CH+ / |
| | CH- Tv | SHIFT + CH PAGE − | Shift + CH- / |
| DVD | DVD | SHIFT + DVD 2 | Shift + 2 |
| HDD | HDD | SHIFT + AUX-HDD 7 | Shift + 7 |